

SLOVENSKI STANDARD SIST EN IEC 62271-212:2022

01-oktober-2022

Nadomešča:

SIST EN 62271-212:2017

Visokonapetostne stikalne in krmilne naprave - 212. del: Kompaktni sestavi opreme za distribucijske podpostaje (CEADS) za napetosti AC do 52 kV (IEC 62271 -212:2022)

High-voltage switchgear and controlgear - Part 212: Compact Equipment Assembly for Distribution Substation (CEADS) for AC voltages up to 52 kV (IEC 62271-212:2022)

Hochspannungs-Schaltgeräte und -Schaltanlagen - Teil 212: Kompakte Gerätekombinationen für Verteilstationen (CEADS) (IEC 62271-212:2022)

Appareillage à haute tension - Partie 212: Ensemble compact d'équipement pour poste de distribution (ECEPD) pour les tensions alternatives inférieures ou égales à 52 kV (IEC 62271-212:2022)

Ta slovenski standard je istoveten z: EN IEC 62271-212:2022

ICS:

29.130.10 Visokonapetos

Visokonapetostne stikalne in High voltage switchgear and

krmilne naprave controlgear

SIST EN IEC 62271-212:2022

en

SIST EN IEC 62271-212:2022

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN IEC 62271-212:2022

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/ded11f44-9558-47dc-bcea-94cb64074baa/sist-en-iec-62271-212-2022

EUROPEAN STANDARD

EN IEC 62271-212

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

August 2022

ICS 29.130.10

Supersedes EN 62271-212:2017

English Version

High-voltage switchgear and controlgear - Part 212: Compact Equipment Assembly for Distribution Substation (CEADS) for AC voltages up to 52 kV (IEC 62271-212:2022)

Appareillage à haute tension - Partie 212: Ensemble compact d'équipement pour poste de distribution (ECEPD) pour les tensions alternatives inférieures ou égales à 52 kV (IEC 62271-212:2022)

Hochspannungs-Schaltgeräte und -Schaltanlagen -Teil 212: Kompakte Gerätekombinationen für Verteilstationen (CEADS) (IEC 62271-212:2022)

This European Standard was approved by CENELEC on 2022-08-03. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and the United Kingdom.



European Committee for Electrotechnical Standardization Comité Européen de Normalisation Electrotechnique Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

EN IEC 62271-212:2022 (E)

European foreword

The text of document 17C/845/FDIS, future edition 2 of IEC 62271-212, prepared by SC 17C "Assemblies" of IEC/TC 17 "High-voltage switchgear and controlgear" was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and approved by CENELEC as EN IEC 62271-212:2022.

The following dates are fixed:

- latest date by which the document has to be implemented at national (dop) 2023-05-03 level by publication of an identical national standard or by endorsement
- latest date by which the national standards conflicting with the document have to be withdrawn (dow) 2025-08-03

This document supersedes EN 62271-212:2017 and all of its amendments and corrigenda (if any).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

Any feedback and questions on this document should be directed to the users' national committee. A complete listing of these bodies can be found on the CENELEC website.

iTeh STA Endorsement notice

The text of the International Standard IEC 62271-212:2022 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

In the official version, for Bibliography, the following notes have to be added for the standards indicated:

IEC 60059:1999	NOTE	Harmonized as EN 60059:1999 (not modified)
IEC 62271-4:2013	NOTE	Harmonized as EN 62271-4:2013 (not modified)
IEC 61936-1:2021	NOTE	Harmonized as EN IEC 61936-1:2021 (not modified)
IEC 62262:2002	NOTE	Harmonized as EN 62262:2002 (not modified)
IEC/TR 62271-307:2015	NOTE	Harmonized as CLC IEC/TR 62271-307:2019 (not modified)
IEC 60076-13:2006	NOTE	Harmonized as EN 60076-13:2006 (not modified)
IEC/TR 62271-208:2009	NOTE	Harmonized as CLC/TR 62271-208:2010 (not modified)
IEC 62271-200:2011	NOTE	Harmonized as EN 62271-200:2012 (not modified)

Annex ZA (normative)

Normative references to international publications with their corresponding European publications

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

NOTE 1 Where an International Publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

NOTE 2 Up-to-date information on the latest versions of the European Standards listed in this annex is available here: www.cenelec.eu.

<u>Publication</u>	<u>Year</u>	<u>Title</u>	EN/HD	<u>Year</u>
IEC 60050-441	-	International Electrotechnical Vocabulary. Switchgear, controlgear and fuses	-	-
IEC 60050-461	<u>-</u> Геh	International Electrotechnical Vocabulary - Part 461: Electric cables	TEW	-
IEC 60076	series	Power transformers	EN 60076	series
IEC 60076-1	2011	Power transformers - Part 1: General	EN 60076-1	2011
IEC 60076-2	2011	Power transformers - Part 2: Temperature rise for liquid-immersed transformers	EN 60076-2	2011
IEC 60076-3 tps://s	2013	Power transformers - Part 3: Insulation levels, dielectric tests and external clearances in air	55 EN 60076-3	2013
+ A1	2018		+ A1	2018
IEC 60076-5	2006	Power transformers - Part 5: Ability to withstand short circuit	EN 60076-5	2006
IEC 60076-7	2018	Power transformers - Part 7: Loading guide for mineral-oil-immersed power transformers	-	-
IEC 60076-10	2016	Power transformers - Part 10: Determination of sound levels	EN 60076-10	2016
IEC 60076-11	2018	Power transformers - Part 11: Dry-type transformers	EN IEC 60076-11	2018
IEC 60076-12	2008	Power transformers - Part 12: Loading guide for dry-type power transformers	-	-
IEC 60076-15	2015	Power transformers - Part 15: Gas-filled power transformers	-	-
IEC 60243-1	2013	Electric strength of insulating materials - Test methods - Part 1: Tests at power frequencies	EN 60243-1	2013

EN IEC 62271-212:2022 (E)

Publication	<u>Year</u>	Title	EN/HD	<u>Year</u>
IEC 60364-4-41 (mod)	2005	Low-voltage electrical installations - Part 4-41: Protection for safety - Protection against electric shock		
+ A1	2017		HD 60364-4-41	2017
-	-		+ A11	2017
-	-		+ A12	2019
IEC 60529	1989	Degrees of protection provided by enclosures (IP Code)	EN 60529	1991
-	-		+ corrigendum May	1993
+ A1	1999		+ A1	2000
+ A2	2013		+ A2	2013
IEC 60721-1	1990	Classification of environmental conditions - Part 1: Environmental parameters and their severities	EN 60721-1	1995
+ A1	1992		-	-
+ A2	1995		+ A2	1995
IEC 60721-2-2	2012	Classification of environmental conditions - Part 2-2: Environmental conditions	EN 60721-2-2	2013
		appearing in nature - Precipitation and wind		
IEC 60721-2-4	2018	Classification of environmental conditions - Part 2-4: Environmental conditions appearing in nature - Solar radiation and temperature	EN IEC 60721-2-4	2018
- https://	standard		9558-47 .AC ocea-	2018- 12
IEC/TS 60815	series	Selection and dimensioning of high-voltage insulators intended for use in polluted conditions	-	series
IEC 60947-1	2020	Low-voltage switchgear and controlgear - Part 1: General rules	EN IEC 60947-1	2021
IEC 61439	series ¹	Low-voltage switchgear and controlgear assemblies	EN IEC 61439	series
IEC 61439-1	2020	Low-voltage switchgear and controlgear assemblies - Part 1: General rules	EN IEC 61439-1	2021
IEC 62271-1	2017	High-voltage switchgear and controlgear - Part 1: Common specifications for alternating current switchgear and controlgear	EN 62271-1	2017
IEC 62271-200	2021	High-voltage switchgear and controlgear - Part 200: AC metal-enclosed switchgear and controlgear for rated voltages above 1 kV and up to and including 52 kV	EN IEC 62271-200	2021

_

¹ This series supersedes some parts of IEC 60439 series.

SIST EN IEC 62271-212:2022

EN IEC 62271-212:2022 (E)

<u>Publication</u>	<u>Year</u>	<u>Title</u>	EN/HD	<u>Year</u>
IEC 62271-201	2014	High-voltage switchgear and controlgear - Part 201: AC solid-insulation enclosed switchgear and controlgear for rated voltages above 1 kV and up to and including 52 kV	EN 62271-201	2014
IEC 62271-202	2022	High-voltage switchgear and controlgear - Part 202: AC prefabricated substations for rated voltages above 1 kV and up to and including 52 kV	-	-

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN IEC 62271-212:2022 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/ded11f44-9558-47dc-bcea-94cb64074baa/sist-en-iec-62271-212-2022 **SIST EN IEC 62271-212:2022**

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN IEC 62271-212:2022

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/ded11f44-9558-47dc-bcea-94cb64074baa/sist-en-iec-62271-212-2022



IEC 62271-212

Edition 2.0 2022-06

INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE



High-voltage switchgear and controlgear – Part 212: Compact Equipment Assembly for Distribution Substation (CEADS) for AC voltages up to 52 kV

Appareillage à haute tension – N. 180 62271-2122022 Partie 212: Ensemble compact d'équipement pour poste de distribution (ECEPD) pour les tensions alternatives inférieures ou égales à 52 kV

INTERNATIONAL
ELECTROTECHNICAL
COMMISSION

COMMISSION ELECTROTECHNIQUE INTERNATIONALE

ICS 29.130.10 ISBN 978-2-8322-3806-6

Warning! Make sure that you obtained this publication from an authorized distributor.

Attention! Veuillez vous assurer que vous avez obtenu cette publication via un distributeur agréé.

CONTENTS

FC	REWO	RD	6
IN	TRODU	CTION	8
1	Scop	e	9
2	Norm	ative references	9
3	Term	s and definitions	.11
	3.1	General terms and definitions	.11
	3.2	Assemblies of switchgear and controlgear	.11
	3.3	Parts of assemblies	
	3.4	Switching devices	. 13
	3.5	Parts of switchgear and controlgear	. 13
	3.6	Operational characteristics of switchgear and controlgear	. 13
	3.7	Characteristic quantities	
	3.8	Index of definitions	
4	Norm	al and special service conditions	. 13
	4.1	Normal service conditions	
	4.2	Special service conditions	
5	Ratin	gs	
	5.1	General ANDAKD PKEVIEW	
	5.2	Rated voltage	
	5.3	Rated insulation level	
	5.4	Rated frequency (f_{Γ})	. 16
	5.5	Rated continuous current (I_r)	. 16
	5.6	Rated short-time withstand current (I_k)	. 17
	5.7	Rated peak withstand current (Ip)	. 17
	5.9	Rated supply voltage of auxiliary and control circuits ($U_{\mathbf{a}}$)	
	5.10	Rated supply frequency of auxiliary and control circuits	. 18
	5.11	Rated pressure of compressed gas supply for controlled pressure systems	
	5.101	Rated power and total losses of CEADS	. 19
	5.102	Ratings of the internal arc classification (IAC)	. 19
6	Desig	gn and construction	. 20
	6.1	Requirements for liquids in switchgear and controlgear	.21
	6.2	Requirements for gases in switchgear and controlgear	.21
	6.3	Earthing of switchgear and controlgear	.21
	6.4	Auxiliary and control equipment and circuits	.22
	6.5	Dependent power operation	
	6.6	Stored energy operation	
	6.7	Independent unlatched operation (independent manual or power operation)	
	6.8	Manually operated actuators	
	6.9	Operation of releases	
	6.10	Pressure/level indication	
	6.11	Nameplates	
	6.12 6.13	Locking devices Position indication	
	6.14	Degrees of protection provided by enclosures	
	6.15	Creepage distances for outdoor insulators	
	0.10	Orecpage distances for outdoor insulators	. 4

	0.10	Gas and vacuum ugniness	24
	6.17	Tightness for liquid systems	24
	6.18	Fire hazard (flammability)	24
	6.19	Electromagnetic compatibility (EMC)	24
	6.20	X-ray emission	24
	6.21	Corrosion	24
	6.22	Filling levels for insulation, switching and/or operation	24
	6.101	Protection against mechanical stresses	25
	6.102	Protection of the environment due to internal defects	25
	6.103	Internal arc fault	25
	6.104	Enclosures	26
	6.105	Sound emission	26
	6.106	Electromagnetic fields	26
	6.107	Solar radiation	26
7	Туре	tests	27
	7.1	General	27
	7.2	Dielectric tests	28
	7.3	Radio interference voltage (RIV) test	
	7.4	Resistance measurement	
	7.5	Continuous current tests	
	7.6	Short-time withstand current and peak withstand current tests	
	7.7	Verification of the protection	
	7.8	Tightness tests SIAMOAYOSJIEM 211	
	7.9	Electromagnetic compatibility tests (EMC)	
	7.10	Additional tests on auxiliary and control circuits 2022	
	7.11	X-radiation test for vacuum interrupters la./siat/ded/11/4/4-9558-47/de-bees	
	7.101	Temperature-rise tests 0.74baa/sist-en-iec-6227.1-21.2-2022.	
	7.102	Internal arc test	
	7.103	Verification of making and breaking capacities of high-voltage functional unit	
	7.104	Mechanical operation tests	
	7.105	Mechanical stability test	
		Pressure withstand test for gas-filled compartments	
	7.107	Measurements of leakage currents of non-metallic enclosures	
	7.108	Weatherproofing test	
	7.109	Tightness and mechanical strength for liquid filled compartments	46
	7.110	Measurement or calculation of electromagnetic fields	
8	Routi	ne tests	
	8.1	General	46
	8.2	Dielectric tests on the main circuit	
	8.3	Tests on auxiliary and control circuits	
	8.4	Measurement of the resistance of the main circuit	
	8.5	Tightness test	
	8.6	Design and visual checks	
	8.101	Mechanical operation tests on high-voltage functional unit	
	8.102	Pressure tests of gas-filled compartments	
	8.103	Tests of auxiliary electrical, pneumatic and hydraulic devices	
	8.104	Measurement of the winding resistance	
	8.105	Measurement of the voltage ratio and check of phase displacement	
	8.106	Measurement of the short circuit impedance and load losses	
	5		

_	4	_

	8.107	Measurement of no-load loss and current	49
	8.108	Inspection of the low-voltage functional unit, including inspection of wiring, operational performance and function	49
	8.109	Checking of protective measures and of the electrical continuity of the protective circuits of the low-voltage functional unit	49
	8.110	Tests after CEADS assembly on site	49
9	Guid	e to the selection of CEADS (informative)	49
	9.1	General	49
	9.2	Selection of rated values	50
	9.3	Cable-interface considerations	50
	9.4	Continuous or temporary overload due to changed service conditions	50
	9.5	Environmental aspects	50
	9.101	Selection of internal arc classification	50
	9.102	Summary of technical requirements and ratings for CEADS	
10	Inform	mation to be given with enquiries, tenders and orders (informative)	56
	10.1	General	56
	10.2	Information with enquiries and orders	
	10.3	Information with tenders	
11	Trans	sport, storage, installation, operating instructions and maintenance	58
	11.1	General	
	11.2	Conditions during transport, storage and installation	58
	11.3	Installation	
	11.4	Operating instructions 211101211018	
	11.5	Maintenance	
		Dismantling, recycling and disposal at the end of service life	
12	Safet	Y.ttps://standonds.itah.ni/ostalag/atendarda/sint/dod1.1444.0558.47da.bans	
	12.1	General 94ch64074haa/sist-en-iec-62271-212-2022	
		Electrical aspects	
		Mechanical aspects	
		Thermal aspects	
		Internal arc aspects	
		ence of the product on the environment	61
		normative) Method for testing CEADS under conditions of arcing due to an	62
	A.1	General	62
	A.2	Room simulation	62
	A.3	Indicators (for assessing the thermal effects of the gases)	62
	A.4	Tolerances for geometrical dimensions of test arrangements	64
	A.5	Test parameters	64
	A.6	Test procedure	64
	A.7	Designation of the internal arc classification	66
Ar	nex B (normative) Test to verify the sound level of a CEADS	75
	B.1	Purpose	75
	B.2	Test object	75
	B.3	Test method	75
	B.4	Measurements	
	B.5	Presentation and calculation of the results	
Ar	nex C (informative) Types and application of CEADS	76

C.1 Type of CEADS	
C.2 Application of CEADS	
Bibliography	79
Figure 4. That discusses in case of two started high walkers functional unit	27
Figure 1 – Test diagram in case of type-tested high-voltage functional unit	
Figure 2 – Test diagram in case of non-type-tested high-voltage functional unit	
Figure 3 – Diagram of the temperature-rise test alternative method	
Figure 4 – Diagram for the open-circuit test	
Figure A.1 – Mounting frame for vertical indicators	
Figure A.2 – Horizontal indicators	67
Figure A.3 – Protection of operators in front of classified side(s) of CEADS	68
Figure A.4 – Protection of general public around the CEADS	68
Figure A.5 – Protection of operators in front of classified side(s) of CEADS having a pressure relief volume below the floor	69
Figure A.6 – Protection of the general public around the CEADS having a pressure relief volume below the floor	70
Figure A.7 – Selection of tests on high-voltage functional unit for class IAC-A	71
Figure A.8 – Selection of tests on high-voltage functional unit for class IAC-B	72
Figure A.9 – Selection of tests on high-voltage interconnection for class IAC-A	73
Figure A.10 – Selection of tests on high-voltage interconnection for class IAC-B	74
Figure C.1 – Application of CEADS	77
Figure C.2 – CEADS Type G	77
Figure C.3 – CEADS Type A	78
Figure C.4 - CEADS Type I tel. ai/catalog/standards/sist/ded1.1f44-9558-47dc-bcea-	78
94cb64074baa/sist-en-iec-62271-212-2022	
Table 1 – Locations, causes and examples of measures decreasing the probability of internal arc faults	51
Table 2 – Examples of measures limiting the consequences of internal arc faults	51
Table 3 – Summary of technical requirements, ratings for CEADS – Service conditions	53
Table 4 – Summary of technical requirements, ratings for CEADS – Ratings of the CEADS	53
Table 5 – Summary of technical requirements, ratings for CEADS – Design and construction of the CEADS	55

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

HIGH-VOLTAGE SWITCHGEAR AND CONTROLGEAR -

Part 212: Compact Equipment Assembly for Distribution Substation (CEADS) for AC voltages up to 52 kV

FOREWORD

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

IEC 62271-212 has been prepared by subcommittee 17C: Assemblies, of IEC technical committee 17: High-voltage switchgear and controlgear. It is an International Standard.

This second edition cancels and replaces the first edition published in 2016. This edition constitutes a technical revision.

This edition includes the following significant technical changes with respect to the previous edition:

- a) clause numbering aligned with IEC 62271-1:2017,
- b) rewording of title and scope of the document,
- c) implement changes on internal arc definition and testing following the evolution of prefabricated substation concept according to IEC 62271-202,
- d) general review of main test procedures such as temperature rise or dielectric test on interconnections, considering control equipment, communication, smart grid devices and integration of components,

IEC 62271-212:2022 © IEC 2022

-7-

e) general review of installation, operation, safety and maintenance requirements.

The text of this International Standard is based on the following documents:

Draft	Report on voting
17C/845/FDIS	17C/850/RVD

Full information on the voting for its approval can be found in the report on voting indicated in the above table.

The language used for the development of this International Standard is English.

This document was drafted in accordance with ISO/IEC Directives, Part 2, and developed in accordance with ISO/IEC Directives, Part 1 and ISO/IEC Directives, IEC Supplement, available at www.iec.ch/members_experts/refdocs. The main document types developed by IEC are described in greater detail at www.iec.ch/standardsdev/publications.

This International Standard should be read in conjunction with IEC 62271-1:2017, to which it refers and which is applicable unless otherwise specified. In order to simplify the indication of corresponding requirements, the same numbering of clauses and subclauses is used as in IEC 62271-1:2017. Amendments to these clauses and subclauses are given under the same numbering, whilst additional subclauses, are numbered from 101.

A list of all parts of the IEC 62271 series can be found, under the general title *High-voltage* switchgear and controlgear, on the IEC website.

The committee has decided that the contents of this document will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC website under webstore.iec.ch in the data related to the specific document. At this date, the document will be

- reconfirmed,
- withdrawn,
- replaced by a revised edition, or
- amended.

IMPORTANT – The "colour inside" logo on the cover page of this document indicates that it contains colours which are considered to be useful for the correct understanding of its contents. Users should therefore print this document using a colour printer.